

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
АРХИВ
Хмельницкой области
фонд 2
опись 2
ед. хр. 2

Київское губернское правление.

1^е отделение 2^й этаж.

Метрическая книга регистрации
актов рождения евреев м. Юстишгорода.
за 1860г.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
АРХИВ
Хмельницкой области
фонд 2
опись 2-404
ед. хр. 2

Подготовлено 6 января 1860г.
Окончено 23 июня 1861г.
На 16 листах

apx N 420 2110
Дело Канцелярии подальней
Ходящее
№ 1860
М. Меморандум

1

Handwritten text, possibly a name or title, in Cyrillic script.

4

מ
ש
נ
ז
ק

Handwritten marks or initials.

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 18 годъ.

ספר לכתוב בו בולדות של יהודים משנת אלה תחיל מנין היונים

ЧАСТЬ I.

Handwritten initials or signature.

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмца отца и матери.	Кто ро какое с ей, дано	Холк ראשון מן הילדים		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו כולד ואיזה שם ניתן לו דגמ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה	
	Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.				מי הורה המורה הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול גומל לכח			איה גולד דגמ בעור וילגא
1		Бехвара	6	23	Суровской	Суровской	Молоде	6	23	23	23	23
1		Бехвара	8	25	Платерская	Платерская	Довица	8	25	25	25	25
2		Шуфуб	21	9	Степановской	Степановской	Молоде	21	9	9	9	9

1860 Годъ февраля 1 в Дня Сно двенадцатого в присутствіи Бехвара Михайла родившася мужскаго пола сынъ Давидъ отъ мажскаго пола Давида Ш и женою в Степановской и что занисано въ вѣдѣніи въ томъ подписаны въ Суровской

1868

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
3.		Родился Февраль 1	Иванъ 20		Мещинъ Градоуіи Мещинъ Жена Еврейская Мать Анна Ми Зои Молодой Градоуіи Александръ	Молодой Иванъ Василь
4	Васильевъ	Родился Февраль 5	Иванъ 24		Троицкой Зми Молодой Мещинъ Градоуіи Жена Еврейская Мать Анна	Молодой Иванъ Василь
2	Сидоръ	Родился Февраль 10	Иванъ 29		Бажковской Мещинъ Мещинъ Градоуіи Мать Анна Васильевъ	Молодой Иванъ Василь
3.	Сидоръ	Родился Февраль 18	Иванъ 4		Мещинъ Градоуіи Мещинъ Градоуіи Мать Анна Мещинъ Градоуіи	Молодой Иванъ Василь

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימול לבח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למבין יובים	למנחן יהודים			
3		1	20			
4		5	24			
2		10	29			
3		18	4			

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
10	С. Францъ	2 апръ	22	С. Францъ	Достопочтеннѣйшій Михаилъ Ивановичъ Трубецкой Фридрихъ Ивановичъ Михаилъ Ивановичъ Михаилъ	Молодой Трубицкой
11	С. Францъ	3 апръ	23	С. Францъ	Михаилъ Ивановичъ Косовичъ Фридрихъ Ивановичъ Михаилъ Ивановичъ Михаилъ	Молодой
6	С. Францъ	10 апръ	1	С. Францъ	Трубецкой Михаилъ Ивановичъ Трубецкой Фридрихъ Ивановичъ Михаилъ Ивановичъ Михаилъ	Дубица Фридрихъ Ивановичъ
7	С. Францъ	13 апръ	11	С. Францъ	Трубецкой Михаилъ Ивановичъ Трубецкой Фридрихъ Ивановичъ Михаилъ Ивановичъ Михаилъ	Дубица Михаилъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המולדת	איה הולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואוהה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
10	...	2 9	22 29
11	...	3 10	23 1
6	...	10	1
7	...	13	11

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
8	С. Бонимовичъ	Мая 14	Сентяб 8	Въ мѣстѣ...	Состояніе...	Имя...
12	С. Бонимовичъ	Мая 18	Сентяб 9	Въ мѣстѣ...	Состояніе...	Имя...
9	С. Бонимовичъ	Мая 28	Сентяб 19	Въ мѣстѣ...	Состояніе...	Имя...
<p>1860 года...</p>						

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול נוכל לכח	איזה גולד ד"מ בעיר ויולגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או הויט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואותו שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
8
12
9
<p>1860...</p>					

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, племянника и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
13	изъ	3	25	Городъ	Мстиславской губернии Мстиславского уѣзда Мстиславского округа Мстиславъ	Александръ
14	Беринъ	10	2	Мстиславъ	Полковника Мстиславскаго уѣзда Мстиславскаго округа Мстиславъ	Матвей
15	изъ	13	5	Мстиславъ	Улановской губернии Мстиславскаго уѣзда Мстиславскаго округа Мстиславъ	Александръ
10	изъ	20	12	Мстиславъ	Мстиславской губернии Мстиславскаго уѣзда Мстиславскаго округа Мстиславъ	Давидъ

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המורה הפרט והמוצי	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו המעקב בן שמעון כץ כהרר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד וכו' ושמו ראובן או בולדת בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
13	היינריך	11	25	גור	יונה ויחזקאל יהודה יהודה סימלסון	אלכסנדר
14	היינריך	10	2	גור	יונה ויחזקאל יהודה יהודה סימלסון	מטעיה
15	היינריך	13	5	גור	יונה ויחזקאל יהודה יהודה סימלסון	אלכסנדר
10	היינריך	20	12	גור	יונה ויחזקאל יהודה יהודה סימלסון	דאביד

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ:

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
11	Беримуръ	23	15	Дубна	Истопникъ Иванъ Ивановичъ Матери Анна Ивановна Жена Василия Ивановича	Иванъ
12	Синько	24	19	Дубна	Монастырской Иванъ Ивановичъ Матери Анна Ивановна Жена Василия Ивановича	Иванъ
<p>1860 года 12 числа в селѣ Дубнѣ родился мальчикъ Иванъ Ивановичъ сына Ивана Ивановича и Анны Ивановны жены Василия Ивановича</p>						
16	Синько	21	26	Дубна	Матери Анна Ивановна Жена Василия Ивановича	Иванъ

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד בא אלול בימל לכה	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד וכיה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ כהרר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נהן לו ד"מ גולד זכר רשמו ראובן או גולדה בקבה ושמהרבהק
11	Синько	15	23	Иванъ	Иванъ Ивановичъ
12	Синько	19	24	Иванъ	Иванъ Ивановичъ
<p>1860 года 12 числа в селѣ Дубнѣ родился мальчикъ Иванъ Ивановичъ сына Ивана Ивановича и Анны Ивановны жены Василия Ивановича</p>					
16	Синько	26	21	Иванъ	Иванъ Ивановичъ

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
21	Мужского.	Родился 17 Октября 1860	8	Суря	Букетскій Михаилъ	Мать Суря Анна
13	Мужского.	Родился 24 Октября 1860	22	Минусинскъ	Климентьевой Анна	Мать Анна
<p>1860 году декабря 17 числа родившійся Михаилъ Букетскій въ сурянскомъ уездѣ Минусинскаго округа въ селѣ Суря. Мать Анна Суря. Обрѣзанъ 8 числа.</p> <p>1860 году октября 24 числа родившійся Анна Климентьевой въ Минусинскѣ. Мать Анна. Обрѣзанъ 22 числа.</p>						
22	Мужского.	Родился 2 Октября 1860	1	Минусинскъ	Востриковской Анна	Мать Анна

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המורה	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מייעקב בן שמעון כץ כוחר או חייט מרים בת אביו קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
21	משה	17	8	10	15
13	אברהם	24	22		
22	משה	2	1	9	8

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
14	Докторъ Мейсль	11	10	Восточной	Иосифъ Давидъ Матильда	Давидъ
15	Докторъ Штеин	15	16	Восточной	Иосифъ Давидъ Матильда	Давидъ
<p>1861 годъ / 15го числа / Доктора / Мейсль / 11го числа / 10го числа / Восточной / Иосифъ Давидъ / Матильда / Давидъ</p>						

1861 годъ / 15го числа / Доктора / Мейсль / 11го числа / 10го числа / Восточной / Иосифъ Давидъ / Матильда / Давидъ

חלק ראשון מן תולדות

מספר	מי היה המורה הברע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מינקב בן שמעון כץ כוזר או חייט מרים בת אביו קצב	מי נילד ואווח שם נוחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
14		11	10			
15		15	16			
<p>1861 годъ / 15го числа / Доктора / Мейсль / 11го числа / 10го числа / Восточной / Иосифъ Давидъ / Матильда / Давидъ</p>						

1861 годъ / 15го числа / Доктора / Мейсль / 11го числа / 10го числа / Восточной / Иосифъ Давидъ / Матильда / Давидъ

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

*Всѣмъ намъ это Книга Свѣдѣній отъ Местнаго по Имперіальному Указу
10 Апрѣля Сего года составленнаго.*

Губернаторъ Кавказскій

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול נימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ כוחר או חייט מרים בח אבו קצב	מי נולד ואיזה שם ניהן לו ד"מ גולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמרהר בקה
		למנין יהודים	למנין יונים			

ממל

ЧАСТЬ		Кто с шалъ о обрѣ:
Женскаго.	Мужскаго.	

Въ сей книгѣ переписаны
исправлены Записки
печальнаго дворянина
и чина

Павелъ Сергеевичъ Захаринъ

Пав. Захаринъ Пискаревъ

В деле № 2
подшито и пронумеровано

111
В д. 2
8